



大会
经济及社会理事会

Distr.
GENERAL

A/50/785
E/1995/128
27 November 1995
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

大会
第五十届会议
议程项目107

经济及社会理事会
1995年实质性会议续会
议程项目5(e)
社会、人道主义和人权问题

提高妇女地位

提高妇女地位国际研究
训练所和联合国妇女发展基金

行政和预算问题咨询委员会的报告

1. 行政和预算问题咨询委员会审议了秘书长关于联合国提高妇女地位国际研究训练所(提高妇女地位研训所)和联合国妇女发展基金(妇发基金)拟议合并的报告(A/50/747-E/1995/126)。在审议该报告的期间,秘书长的一名代表向咨询委员会提供了更多资料。

2. 秘书长的报告是应大会1994年12月23日第49/160号决议第7段所载请求编写的。

3. 大会第49/160号决议第5段请经济及社会理事会在第四次妇女问题世界会议之后、大会第五十届会议第三委员会审议提高妇女地位的项目之前的续会期间,重新审查这个问题。

4. 同一决议第6段中,大会决定在其第五十届会议上“考虑到经济及社会理事会的建议以及妇女地位委员会第三十九届会议和第四次妇女问题世界会议关于联合国系统内提高妇女地位的体制安排的审议情况”,对拟议的合并作出最后决定。

5. 咨询委员会指出,秘书长的报告(A/50/747-E/1995/126)没有具体说明妇女地位委员会第三十九届会议和第四次妇女问题世界会议关于联合国系统内提高妇女地位的体制安排的审议产生了什么结果。咨询委员会提请注意妇女地位委员会和第四次妇女问题世界会议的审议是大会为经济及社会理事会重新审查该问题和大会对这个问题作出最后决定所定的必要条件之一。

6. 在妇女地位委员会第三十九届会议的报告¹第二章“筹备第四次妇女问题世界会议:以行动谋求平等、发展与和平”第1段中,咨询委员会注意到秘书长关于提高妇女地位研训所和妇发基金的拟议合并的报告(A/49/217-E/1994/103)已提交该委员会。第四次妇女问题世界会议的报告²第五章“体制安排”第334和335段和秘书长关于该会议后续行动的报告(A/50/744)第76至80段提到了提高妇女地位研训所和妇发基金的任务规定以及两个组织为执行妇女问题世界会议所通过的《行动纲要》必须进行的活动。

7. 咨询委员会回顾它在1994年9月7日关于拟议合并的报告(A/49/365)中提出了一些需要进一步澄清的行政和预算问题。关于这些问题的进一步资料载于秘书长的报告(A/50/747-E/1995/126)第11至21段中。咨询委员会在审查这些资料时作出结论,认为它的上一个报告(A/49/365)所提出的问题仍然有待回应和提出具体的细节,例如对较长期的合并前景和合并带来的财政效益以及两个地点的相对好处和害处进行明确的分析。

8. 在这方面,咨询委员会并回顾联合国开发计划署(开发计划署)执行局和联合国人口基金(人口基金)在其1995年6月14日第95/18号决定中说明了开发计划署署长为处理妇发基金的财政和行政情况必须采取的具体步骤,其中包括进一步将行政

支出减至与妇发基金项目资源较相符的水平。咨询委员会向秘书长代表提出这个问题,并获悉妇发基金的财政情况同合并没有直接关连,因为根据合并提议,两个基金不会混合一起。

9. 从上文第7段可知,咨询委员会没有收到多少关于行政和财政安排问题的新资料。此外,咨询委员会指出,妇女地位委员会和第四次妇女问题世界大会都没有具体处理拟议合并的问题。咨询委员会认为这个问题不但同行政和预算安排有关,而且需要就拟议合并应否执行作出一项政策决定。

注

¹ 《经济及社会理事会正式记录,1995年,补编第6号》(E/1995/26)。

² A/CONF.177/20。

- - - - -